



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit

## SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2007

### IODÁILIS - ARDLEIBHÉAL

(320 marc)

DÉARDAOIN, 21 MEITHEAMH – TRÁTHNÓNA, 2.00 – 4.30

STAMPA IONAIÐ

SCRÚDUIMHIR

#### N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B(i)	
	B(ii)	
II		
III	A	
	B	
IOMLÁN		
BÓNAS		
MÓRIOMLÁN		

1. Iomlán na n-iomlán deireadh leathanaigh	
2. Bónas don fhreagairt trí Ghaeilge (más cuí)	
3. Marc iomlán a bronnadh	
<b>Nóta: Ní mór go mbeadh an marc i gcolún 3 comhionann leis an marc sa bhosca don Mhóriomlán sa script.</b>	

#### TREORACHA GINEARÁLTA

- Trí chuid atá sa pháipéar seo: Cuid I - Cluastuisceint; Cuid II – Léamhthuisceint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir tabhairt faoi na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna atá ann dóibh sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis.)
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar treoracha i gCuid 1 ar an taifeadh agus ar an bpáipéar araon.)
- Chomh luath agus a bheidh CUID I críochnaithe agat moltar duit dul ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A SCRÍOBH SA SPÁS CUÍ THUAS.

## CUID I: TRIAIL CHLUASTUISCEANA (140 MARC)

### A

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **faoi dhó**. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos. Is féidir leat na ceisteanna a fhreagairt ag deireadh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Ainmnigh **dhá** ábhar a thaitníonn le Francesca.  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_
- (b) Cén chaoi a gcaitheann sí a cuid ama shaoir? (Tabhair **dhá** shonra)  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_
2. (a) Cathain atá breithlá Alessandro Del Piero ann?  
\_\_\_\_\_
- (b) Cad a dhéanann sé le linn a chuid ama shaoir? \_\_\_\_\_
- (c) Cén obair a dhéanann a bhean chéile? \_\_\_\_\_
3. (a) Cad atá á lorg ag an bhfear? \_\_\_\_\_
- (b) Cad iad na treoracha a thugtar? (Tabhair sonraí iomlána.)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. (a) Cá bhfuil Stefano imithe? \_\_\_\_\_
- (b) Scríobh síos a uimhir theileafóin. \_\_\_\_\_
5. (a) Cén rannóg sa siopa a bhfuil tairiscint ar leith ann?  
\_\_\_\_\_
- (b) Tá an tairiscint bailí ó \_\_\_\_\_ go dtí \_\_\_\_\_
6. (a) Cad a cheannaigh an fear? \_\_\_\_\_
- (b) Cén fáth a dteastaíonn uaidh é a athrú? \_\_\_\_\_

## B

- (i) Buaileann Seán le Paola ar thraein. Cloisfidh tú an comhrá eatarthu **trí huairé**. Cloisfidh tú é ina iomláine ó thús deireadh an chéad uair, ansin ina chúig mhír agus sos ag deireadh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. Cén fáth a bhfuil Paola ag dul go dtí an Róimh?

---

---

2. (a) Cén fáth a bhfuil Seán ag dul go Flórans?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

- (b) Cén míbhuntáiste de chuid Flórans a luann Paola?

---

3. Cad a deir Seán faoi Rimini? (Tabhair **dhá** shonra.)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

4. (a) Cad a dhéanfaidh Paola sa samhradh?

---

- (b) Cathain atá rún aici dul go Sasana?

---

5. Cén chabhair a thairgeann Paola do Sheán?

---

---

(ii) Tá socraithe ag Giulia agus Filippo bualadh le chéile i mbialann. Cloisfidh tú an comhrá eatarthu **trí huairé**. Cloisfidh tú é ina iomláine ó thús deireadh an chéad uair, ansin ina chúig mhír agus sos ag deireadh gach míre chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna thíos.

1. Cén fáth a bhfuil Filippo déanach?

---

2. (a) Cén ócáid a bhí ann nuair a bhí béile ag Giulia sa bhialann seo?

---

(b) Cad é speisialtacht na bialainne?

---

3. (a) Cad a roghnaíonn Filippo le hithe? (Tabhair sonraí iomlána.)

---

---

(b) Cén fáth nach bhfuil mórán ocrais ar Giulia?

---

4. Cén fáth a dtaitníonn a phost le Filippo? (Tabhair **dhá** shonra.)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

5. Cén fáth a bhfuil Giulia míshásta lena post? (Tabhair **dhá** shonra.)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

## CUID II: LÉAMHTHUISCINT (100 MARC)

1. Léigh na míreanna gearra nuachta seo agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna a leanann iad.

### Autostrada piena di soldi

In Umbria due motociclisti, rapinatori di un ufficio postale a Gubbio viaggiavano in autostrada con una borsa contenente ventimila euro. ma la borsa si è rotta e i soldi sono volati via. Bambini, ragazzi, adulti sono andati in cerca dei euro. Quando la polizia è arrivata sono rimasti solo cento euro.

- (a) Is é ábhar an téacs ná

*Cuir tic sa bhosca ceart*

- bua crannchuir  
 robáil  
 timpiste cairr

- (b) Ainmnigh **ceithre** chatagóir duine a luaitear sa téacs.

- (i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_ (iv) \_\_\_\_\_

### Un cellulare anche per Fido

Tutti sanno che il cane è il migliore amico dell'uomo. Allora, in Gran Bretagna c'è in vendita un telefonino (a forma di osso), da attaccare al collo dell'animale. Così, il padrone può contattare il cane e fargli sentire la sua voce. È ideale per il cane che rimane da solo in casa tutto il giorno.

- (c) Cén t-earra atá ar díol anois sa Bhreatain? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- (d) Cad é an buntáiste a bhaineann leis? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Léigh an t-alt seo a leanas agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna a leanann é.

## Si chatta, si emaila: ma il contatto umano dov'è?



1. I ragazzi oggi non si danno più appuntamento in centro per andare in piscina, fare spese, e incontrare gli amici.

2. Se ne stanno chiusi in casa davanti al computer.

Non è necessario nemmeno usare il telefono. Si chatta, ci si emaila, ci si trova in myspace. Un po' come nella favola di Narnia. Dietro la porta esiste un mondo virtuale di fate, streghe e folletti.



3. Qui è tutto facile, non esistono timidezza o imbarazzo. È anche molto facile fare shopping on-line. Si comprano molte cose, perché costano poco e c'è un'enorme scelta. Dopo un paio di settimane ti arriva tutto direttamente a casa.

4. Alcuni giovani passano così intere giornate. Hanno tanti amici potenziali, ma qualche volta sono isolati e soli. Mancano il contatto fisico, il suono della voce e le emozioni.

(a) Luaigh **dhá** ní nach ndéanann daoine óga anois.

(Alt. 1)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(b) Cad é príomhghníomhaíocht daoine óga?

(Alt. 2)

\_\_\_\_\_

(c) Tabhair **dhá** chúis a dtaitníonn siopadóireacht ar líne le daoine óga.

(Alt. 3)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(d) Cén fáth a mbraitheann roinnt daoine óga uaigneach?

(Alt. 4)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Léigh an sliocht seo agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna a leanann é.

## Immersi nel profondo blu

*Grazie alla diffusione di scuole e diving center, la subacquea è ormai uno sport per tutti.*



Nel passato la subacquea era considerata uno sport pericoloso e riservato a persone con molti soldi. Questo è un errore: ovviamente bisogna rispettare certe regole, ma l'immersione subacquea è un'attività facile e divertente che non richiede particolari requisiti fisici. È una disciplina adatta a tutte le età. Infatti oggi è una delle attività preferite da praticare in vacanza. Per gli appassionati di questo sport, sempre più numerosi, gli oltre ottomila chilometri di coste italiane sono uno splendido terreno di gioco.

Ci sono due possibilità per chi vuole praticare l'attività subacquea – frequentare un corso in un centro sportivo nella vostra città o direttamente in mare durante le vacanze. Oggi, grazie alla professionalità degli istruttori e all'alto livello di sicurezza, anche brevi corsi offerti nelle località marine possono essere di ottimo livello.

- (a) Cén dearcadh a bhí ag daoine ar an tumadóireacht fadó?

---

---

- (b) Cén fáth a bhfuil an Iodáil sáoiriúnach le haghaidh na tumadóireachta?

---

- (c) Cad iad na háiteanna inar féidir freastal ar chúrsaí tumadóireachta?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

- (d) Cad iad na gnéithe is cúis le hardchaighdeán na gcúrsaí?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

4. Léigh an t-agallamh seo leis an aisteoir Iodálach Manuele Labate agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna a leanann é.

**1** Ha lavorato in teatro con registi importanti, ma Manuele Labate è diventato famoso per il suo ruolo di Alberto nelle quattro serie televisive di *Un medico in famiglia*. Al momento partecipa al nuovo reality show su RAI *Il ristorante*.



**2** *Come è cominciata la tua carriera?*

La mia carriera come attore è cominciata con spot pubblicitari circa otto anni fa. Poi, il talent scout Sergio Martinelli mi ha proposto per le selezioni di una nuova serie della RAI, *Un medico in famiglia*.

Dopo cinque provini, su circa 150 ragazzi, sono stato scelto per la parte di Alberto. Così ho cominciato a fare l'attore invece di andare all'Accademia Militare come volevo quando ero piccolo.

**3** *Cosa è cambiato nella tua vita privata da quando hai iniziato questo lavoro?*

Prima di questo lavoro frequentavo il primo anno di liceo scientifico e quando ho cominciato il lavoro d'attore ho fatto tantissime assenze. Così mi sono iscritto ad una scuola privata che mi permetteva di continuare gli studi anche se lavoravo. Però mi mancavano molto i compagni di scuola.

**4** *L'amicizia è molto importante per te?*

Per fortuna ho tanti amici. Nel mio quartiere, Casal Palocco a Roma, ho un gruppo di amici con cui esco nel tempo libero per andare in sala giochi, al cinema o anche per stare insieme e chiacchierare. Quando esco con loro cerco di evitare posti troppo affollati. Recentemente infatti la sera, invece di andare in giro, abbiamo cominciato a vederci in casa.

**5** *Quali passatempi hai?*

Gioco a calcio nella 'Kalciatori Team', un'associazione di giovani attori italiani. Ci alleniamo il sabato e giriamo l'Italia sfidando altre squadre in partite di beneficenza. Mi piace anche il cinema. Odio i film di fantascienza, ma adoro quelli di azione e le commedie.



(a) Cén chaoi ar bhain Manuele cáil amach? (Alt 1)

---

(b) Theastaigh riamh ó Manuele a bheith ina aisteoir (Alt 2)

Fíor  Bréagach

*Cuir tic sa bhosca ceart*

(c) (i) **Cén fáth** ar fhreastail sé ar scoil phríobháideach?

---

---

(ii) **Cad** a bhraith sé uaidh faoina sheanscoil? (Alt 3)

---

(d) Cá dtéann sé lena chairde? (Tabhair **dhá** shonra) (Alt 4)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(e) Cad a dhéanann sé gach Satharn? (Alt 5)

---

(f) Cad iad na cineálacha scannáin a thaitníonn leis? (Alt 5)

---

5. Léigh an sliocht seo a leanas agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna thíos.

## Parco Giardino Sigurtà

Il Parco Giardino Sigurtà ha una superficie di 560,000 metri quadrati. È nelle vicinanze del lago di Garda, a soli otto chilometri da Peschiera. È considerato oggi uno fra i cinque più straordinari giardini al mondo.



Il Parco Giardino è un'oasi dove è possibile immergersi nella natura. Si possono visitare i suoi luoghi a piedi, in bici o sul trenino che percorre il parco. Offre un servizio bus navetta gratuito, ampi parcheggi e aree attrezzate per pranzi al sacco. È un luogo ideale per il divertimento e il benessere di tutta la famiglia.

Nel 2007 il Parco Giardino sarà aperto tutti i giorni dal marzo al novembre con orario continuato, entrata dalle 9.00 alle 18.00.

Prezzi: Adulti - €8.50. Ragazzi - €6. Bambini – Gratis.

In caso di pioggia il biglietto non è rimborsato e il servizio trenino è sospeso per motivi di sicurezza.

- (a) Cá bhfuil Parco Giardino Sigurtà?

\_\_\_\_\_

- (b) Luaigh na trí bhealach atá ann ar féidir taisteal timpeall na páirce.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(iii) \_\_\_\_\_

- (c) Cad iad na háiseanna atá ar fáil do chuirteoirí? (Luaigh dhá cheann.)

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

- (d) Tugtar do chuid airgid ar ais duit má bhíonn sé ag cur báistí.

Fíor

Bréagach

**Cuir tic sa bhosca ceart**

6. Féach ar an bhfógra seo a leanas le haghaidh Sky TV agus déan na cláir a mheaitseáil leis an teideal ceart. Cuir an uimhir cheart sna boscaí thíos.



1. Le serie che hannu appassionato il mondo e che hannu fatto la storia della televisione, fino alle ultimissime novità, per offrirti sempre il meglio.

2. È ora di scoprire, conoscere, visitare nuovi posti, con i documentari di Sky TV. Potrai viaggiare per i quattro angoli del pianeta comodamente da casa tua.

3. Tante prime visioni, pellicole di successo, cicli dedicati ai grandi registi e attori e ai tuoi generi preferiti, per soddisfare la tua voglia di cinema.

4. I più importanti eventi sportivi e le sfide imperdibili del calcio nazionale e internazionale, con ore e ore di sorprese.

5. L'informazione in diretta da tutto il mondo: otto canali con telegiornali, reportage, servizi giornalistici e tanto altro per essere sempre informati.

I FILM PIÙ APPASSIONANTI

LE SERIE TV PIÙ AMATE

TUTTE LE NEWS 24 ORE AL GIORNO

IL MONDO DEI VIAGGI

I GRANDI CAMPIONI


7. Léigh na rialacha thíos agus déan iad a mheaitseáil leis an gcatagóir lena mbaineann siad. Cuir an uimhir cheart san boscaí sa ghrille ar an leathanach thall.



1. Pianificate la vostra gita: le informazioni sulla lunghezza e difficoltà sono indispensabili per programmare una gita in montagna.
2. Informatevi bene sulle previsioni del tempo: consultate il bollettino meteorologico e osservate qualsiasi cambiamento del tempo.
3. Partite la mattina presto e tornate prima di sera.
4. Valutate la vostra forma fisica, scegliete un'escursione adeguata e fate le pause necessarie.
5. Bevete molto! Le bevande più adatte sono acqua, tè o succhi naturali.
6. Mangiate cibi ricchi di carboidrati e proteine, come pane integrale, frutta secca, ecc.
7. Scegliete le scarpe giuste! Devono essere robuste e comode .
8. Il vostro abbigliamento deve essere leggero e funzionale, e proteggere dal freddo e dalla pioggia.
9. Rispettate la natura: evitate i rumori, non abbandonate i rifiuti e proteggete la vegetazione. Rispettate gli animali.
10. Consultate la vostra mappa con regolarità e, se necessario, tornate indietro.



<b>Éadaí</b>	
<b>Bia</b>	
<b>Am Imeachta</b>	
<b>Bróga</b>	
<b>Ag pleanáil an turais</b>	
<b>Ag pleanáil an turais</b>	
<b>Ag féachaint ar léarscáil</b>	
<b>Ag dearbhú fhaisnéis na haimsire</b>	
<b>Aclaíocht Choirp</b>	
<b>Deoch</b>	
<b>Ag tabhairt aire don timpeallacht</b>	

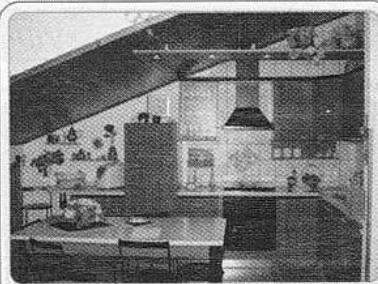
8. Féach ar na fógraí seo a leanas le haghaidh tithe ar díol agus freagair na ceisteanna thíos. Cuir an uimhir cheart san boscaí thíos.

1.



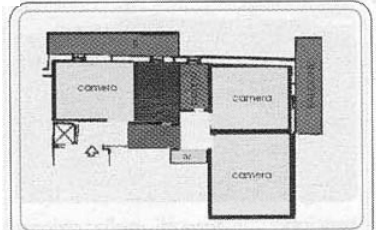
Chieti centro - Ottimo appartamento bilocale con soggiorno, cucina a vista, camera, bagno, ripostiglio, 2 terrazzini. **Euro 115.000,00**

2.



Chieti. Zona Filippone - Graziosa mansarda rifinita con cura, 75mq, composta da ampio salone, cucina a vista, due camere, bagno, ripostiglio. **Euro 110.000,00**

3.



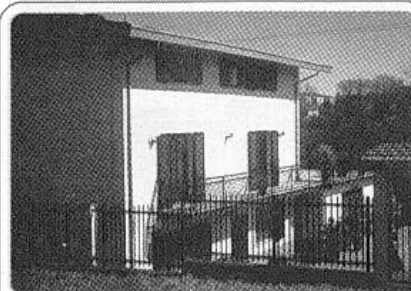
Chieti Scalo, via M. Pansa - Appartamento al terzo piano, composto da ingresso, salone, cucina, due camere da letto, bagno e ripostiglio. Vendita con inquilino (tre studentesse). Contratto annuale. Ottima rendita mensile! **Euro 140.000,00**

4.



Abbateggio - A pochi chilometri da Caramanico, ottima soluzione casa vacanza su due livelli con cantina. Da rifinire! **Euro 25.000,00**

5.



Lanciano - In contesto tranquillo con affacci sul verde villa singola di 300 mq su 3 livelli. Giardino e terreno di circa 2000 mq. Ottime finiture.

6.



Lanciano - In fase di realizzazione villa bifamiliare disposta su 2 piani e composta da 5 locali oltre servizi, più mansarda e box auto. Planimetria e costi in agenzia. Mutui personalizzati fino al 100%.

Cé acu fógraí a ndéanfá fiosrú ina dtaobh dá mbeifeá á lorg seo:

Gairdín?

Seomra suite mór?

Siléar?

Árasán

9. Cad is brí leis na comharthaí agus na fógraí seo a leanas?

(a) **CHIUSO PER FERIE**

---

(b) **SERVIZIO AL TAVOLO**

---

(c) **NON LASCIARE RIFIUTI SULLA SPIAGGIA**

---

(d) **INGRESSO GRATUITO**

---

(e) **USCITA DI SICUREZZA**

---

10. Cuir ciorcal thart ar an bhfocal atá as ionad i ngach grúpa agus mínigh an rogha atá déanta agat.

(a) **PALESTRA      SCI      PALLACANESTRO      PALLAVOLO**

---

(b) **DENTE      NASO      GAMBA      COLTELLO**

---

(c) **TRATTORIA      PARRUCCHIERE      RISTORANTE      PIZZERIA**

---

(d) **BOLOGNA      NAPOLI      LAZIO      FIRENZE**

---

(e) **MELA      CAROTA      ARANCIA      PESCA**

---







## B

1. Scríobh an fhoirm cheart de na briathra atá idir lúibíní:

(a)

**Paolo:** (Volere) \_\_\_\_\_ andare in centro, Anna ?

**Anna:** Sì, certo (dovere) \_\_\_\_\_ comprare un regalo per mia madre.

Giovedì (essere) \_\_\_\_\_ il suo compleanno. Lei (amare) \_\_\_\_\_

leggere. Forse lei (io/ comprare) \_\_\_\_\_ un libro interessante.

(b)

**Giovanni:** Quando (tornare) \_\_\_\_\_ dall'Irlanda, Luisa?

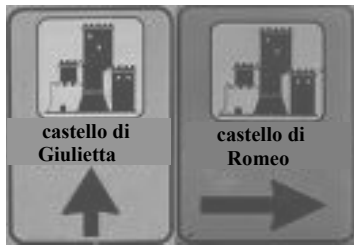
**Luisa:** Ieri sera. (io/essere) \_\_\_\_\_ a Cork.

(Divertirsi) \_\_\_\_\_ un mondo. (Fare) \_\_\_\_\_

un corso di inglese per due settimane.

L'anno prossimo (tornare) \_\_\_\_\_ di nuovo a Cork.

2. Roghnaigh an focal ceart atá ar iarraidh sna bearnaí uimhrithe as an liosta thíos agus scríobh an litir atá ag freagairt di – (a) nó (b) nó (c) – sa spas cuí.



# Verona



Verona è ..1.. città del nord Italia. È ..2.. bella. È famosa in tutto il mondo ..3.. due motivi principali: è la città di Giulietta e Romeo e ..4.. Arena. La storia di Giulietta e Romeo è la storia di due innamorati che finiscono la ..5.. vita in modo tragico. ..6.. Verona ci sono le case ..7.. Giulietta e Romeo. L'Arena invece è ..8.. stadio della musica lirica: un enorme anfiteatro dove ..9.. anno sono rappresentate le opere ..10.. famose di Verdi e Puccini.

- |     |           |            |           |     |     |
|-----|-----------|------------|-----------|-----|-----|
| 1.  | (a) un    | (b) una    | (c) un'   | 1.  | ___ |
| 2.  | (a) molto | (b) molta  | (c) molte | 2.  | ___ |
| 3.  | (a) da    | (b) per    | (c) con   | 3.  | ___ |
| 4.  | (a) del   | (b) della  | (c) dell' | 4.  | ___ |
| 5.  | (a) sua   | (b) nostra | (c) loro  | 5.  | ___ |
| 6.  | (a) A     | (b) In     | (c) Nella | 6.  | ___ |
| 7.  | (a) a     | (b) da     | (c) di    | 7.  | ___ |
| 8.  | (a) lo    | (b) il     | (c) gli   | 8.  | ___ |
| 9.  | (a) così  | (b) ogni   | (c) tutti | 9.  | ___ |
| 10. | (a) dove  | (b) come   | (c) più   | 10. | ___ |

# Leathanach Bán